


# IP30 (865 MHz) Compliance Insert





## For Users in English-Speaking Regions

 Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use. Retain this supplement for future reference.



Users of this product are cautioned to use accessories and peripherals approved by Intermec Technologies Corporation. The use of accessories other than those recommended, or changes to the product that is not approved by Intermec Technologies Corporation, may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

## Battery, Charger, and Power Supply Information

 Caution: For use with Intermec battery pack Model AB3 only. No user-serviceable parts. Charge only in or with Intermec Models AC6 and AC7. Use of incorrect charger may present a risk of fire or explosion. Promptly dispose of used battery pack according to the instructions.


 Caution: The battery pack used with this product may ignite, create a chemical burn hazard, explode, or release toxic materials if mistreated. Do not incinerate, disassemble, or heat above 100 °C (212 °F). Do not short circuit; may cause burns. Keep away from children.

## Battery Recycling Information

  This product contains or uses a lithium ion (Li-ion) main battery. When the battery reaches the end of its useful life, the spent battery should be disposed of by a qualified recycler or hazardous materials handler. Do not mix this battery with the solid waste stream. Contact your Intermec Technologies Service Center for recycling or disposal information.

## Radiation Exposure Statement

### Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information

 Warning: This equipment complies with International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), IEEE C95.1, Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology (OET) Bulletin 65, Canada RSS-102, and European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) limits for exposure to radio frequency (RF) radiation.

Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.

When installing and using the Intermec IP30 RFID reader a 20-cm (8-inch) passing distance must be maintained from the body or head of the user or nearby persons and the IP30 antenna. The antenna must not be touched during transmitter operation.

## EU - R&TTE Declaration

Intermec Technologies Corporation declares that this device is in accordance with the essential requirements and other provisions of R&TTE Directive (1995/5/EC). For a copy of the Declaration of Conformity, go to [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **RFID** > **Handheld Readers** > **IP30** > **Manuals** tab and then scroll down to **Regulatory Information**.



This product is marked with this logo and uses radio frequency bands that are not harmonized throughout the European Community and other countries as noted in the table below.

**Bluetooth and 802.11b/g Radio Mode:** The transmitter output power is 9.8 mW EIRP. The following table indicates the areas of intended use of the equipment and any known restrictions. (Revision ERC/REC 70-03 E 2012-03, Annex 3 Band A)

This equipment may be operated in the following countries without restriction.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	LV	LT	
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI	CH	BG	RO	TR

Restriction are detailed in the table below.

Country of Intended Use	Abbreviation	License		Restrictions	Details
		Yes	No		
Italy	IT	X		X	For private use, a general authorisation is required if WAS/RLANs are used outside own premises. For public use, a general authorization is required.
Luxembourg	LU	X		X	General authorization required for network and service supply.
Other non-EU:					
Norway	NO	X		X	This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the center of Ny-Ålesund.

**RFID 865 MHz per ETSI EN 302 208:** The transmitter output power is 500 mW ERP. The following table indicates the areas of intended use of the equipment and any known restrictions. (Revision ERC/REC 70-03 E 2012-03, Annex 11 Band B2)

This equipment may be operated in the following countries without restriction.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	BG	RO	TR

## Für Anwender in Deutschland



Vorsicht: Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch alle mitgelieferten Unterlagen lesen soll. Diese Ergänzung muss zur zukünftigen Bezugnahme aufgehoben werden.

Die Benutzer dieses Produkts werden darauf hingewiesen, nur Zubehörteile und Peripheriegeräte zu verwenden, die von Intermec Technologies Corporation genehmigt sind. Falls nicht empfohlene Zubehörteile verwendet oder an diesem Produkt Änderungen vorgenommen werden, die nicht von Intermec Technologies Corporation genehmigt sind, kann dadurch die behördliche Konformität des Produkts verletzt werden und der Benutzer die Berechtigung zur Verwendung des Geräts verlieren.

## Informationen zu Akku, Ladegerät und Netzteil



Vorsicht: Nur zur Verwendung mit dem Intermec-Akkusatz, Modell AB3. Enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Nur mit Intermec Ladegerät-Modellen AC6 und AC7 laden. Wenn ein falsches Ladegerät verwendet wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Den verbrauchten Akkusatz sofort gemäß Anweisungen entsorgen.



Vorsicht: Der in diesem Gerät verwendete Akkusatz kann sich bei Missbrauch entzünden, chemische Verätzungen verursachen, expandieren oder toxische Substanzen freisetzen. Nicht verbrennen, zerlegen oder über 100 °C erwärmen. Ne pas court-circuiter; cela pourrait causer des brûlures. Garder hors de la portée des enfants.

## Informationen zum Recycling von Batterien



Dieses Produkt enthält oder verwendet einen Lithiumionen-Hauptakku. Wenn die Batterie ausgedient hat, sollte sie durch einen qualifizierten Recycler oder durch den Sondermüll entsorgt werden. Werfen Sie die Batterie nicht in den Abfall. Setzen Sie sich mit Ihrem Intermec Technologies Service-Zentrum in Verbindung, um weitere Informationen zum Recycling oder Entsorgen zu erhalten..

## Angabe zur Strahlenbelastung

### Informationen über Strahlenbelastung und spezifische Absorptionsrate (SAR)



Achtung: Dieses Gerät entspricht der Internationalen Kommission für den Schutz vor nicht ionisierender Strahlung (ICNIRP), IEEE C95.1, dem Bulletin 65 des OET (Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology), RSS-102 (Kanada) und den Grenzwerten des European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) für die Exposition mit Hochfrequenzstrahlung.

Der Einsatz von nicht zugelassenen Antennen und Zubehörteilen kann die Konformität nichtig machen und zu HF-Aussetzung in größerem Ausmaß führen als für dieses Gerät zulässig ist.

Bei Installation und Gebrauch dieses Produkts muss zwischen dem Körper bzw. Kopf des Benutzers oder nahestehender Personen und der Antenne ein Abstand von 20 cm eingehalten werden. Die Antenne darf während des Betriebs des Senders nicht berührt werden.

## EU - R&TTE-Erklärung

Intermec Technologies Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät die wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE-Direktive (1995/5/EC) erfüllt. Eine Kopie der Konformitätserklärung erhalten Sie unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > RFID > Handheld Readers > IP30 > Registerkarte Manuals. Scrollen Sie nach unten zu den **Regulatory Information**.



Dieses Produkt wird mit diesem Logo vertrieben und verwendet Funkfrequenzbänder, die in der Europäischen Gemeinschaft und in anderen Ländern (s. unten aufgeführte Tabelle) harmonisiert sind.

**Bluetooth und 802.11b/g Funkmodus:** Die Ausgangsleistung des Senders beträgt 9,8 mW EIRP. Die folgende Tabelle führt die vorgesehenen Einsatzbereiche der Ausrüstung sowie bekannte Einschränkungen (Revision ERC/REC 70-03 E 2012-03, Annex 3 Band A) an. Dieses Gerät darf in den folgenden Ländern ohne Einschränkungen betrieben werden.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI		CH	BG	RO	TR

Einschränkungen werden in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.

Vorgesehen zur Verwendung in diesem Land	CEPT Abk.	Ja	Nein	Lizenz obligatorisch	Einschränkungen	Einzelheiten
Italien	IT	X			X	Für den Privatgebrauch ist eine allgemeine Zulassung erforderlich, falls WAS/RLANs außerhalb des eigenen Grundstücks betrieben werden. Für den öffentlichen Einsatz ist eine allgemeine Zulassung erforderlich.
Luxemburg	LU	X			X	Für Netzwerk- und Serviceversorgung ist eine allgemeine Zulassung erforderlich.
Anderen Nicht-EU:						
Norwegen	NO	X			X	Dieser Teilabschnitt gilt nicht für den geografischen Bereich in einem Radius von 20 km um die Mitte von Ny-Ålesund.

**RFID 865 MHz gemäß ETSI EN 302 208:** Die Ausgangsleistung des Senders beträgt 500 mW ERP. Die folgende Tabelle führt die vorgesehenen Einsatzbereiche der Ausrüstung sowie bekannte Einschränkungen (Revision ERC/REC 70-03 E 2012-03, Annex 11 Band B2) an. Dieses Gerät darf in den folgenden Ländern ohne Einschränkungen betrieben werden.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	BG	RO	TR

## Pour les utilisateurs français



Attention: Ce marquage indique que l'utilisateur doit, avant l'utilisation, lire toute la documentation incluse. Conservez ce supplément pour référence future.

Utilisateurs de ce produit sont avisés d'utiliser des accessoires et des périphériques approuvés par Intermec Technologies Corporation. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés ou des changements à ce produit qui ne sont pas approuvés par Intermec Technologies Corporation peuvent annuler la conformité de ce produit et mettre fin au droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

## Informations sur la batterie, le chargeur et le bloc d'alimentation



Attention: Pour utilisation seulement avec bloc-batterie Intermec modèle AB3. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne charger qu'avec les dispositifs Intermec AC6 et AC7. L'utilisation d'un mauvais chargeur pourrait constituer un risque d'incendie ou d'explosion. Mettre rapidement au rebut tout bloc-piles usé, conformément aux instructions.



Attention: Ce bloc-piles peut prendre feu, constituer un risque de brûlure chimique, exploser ou dégager des substances toxiques s'il est manipulé de façon inappropriée. Ne pas jeter au feu, démonter ou chauffer à plus de 100 °C. Ne pas court-circuiter; cela pourrait causer des brûlures. Garder hors de la portée des enfants.

## Informations pour le recyclage de la pile



Ce produit contient ou utilise une batterie principale au ion-lithium. Lorsque la batterie atteint la fin de sa vie utile, elle doit être mise au rebut par une entreprise qualifiée de recyclage ou de traitement des déchets dangereux. Ne pas jeter cette batterie dans les ordures ménagères. Pour des informations sur le recyclage ou la mise au rebut, contacter le centre de réparation Intermec Technologies le plus proche.

## Énoncé sur l'exposition aux radiations

### Information sur l'exposition aux ondes radioélectriques et sur le débit d'absorption spécifique (DAS)



Avertissement: Cet équipement est conforme à la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (CIPRNI), à la norme IEEE C95.1, au bulletin 65 de l'OET (Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology), à la norme Canada RSS-102 et aux limites Comité Européen de Normalisation Électrotechnique (CENELEC) d'exposition à des rayonnements radioélectriques.

L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.

Lorsque vous installez et utilisez le lecteur d'IDRF IP30 Intermec, une distance de passage de 20 cm doit être respectée depuis le corps ou la tête de l'utilisateur ou des personnes à proximité et l'antenne IP30. On ne doit pas toucher à l'antenne pendant le fonctionnement de l'émetteur.

### Déclaration ETRT de l'UE

Intermec Technologies Corporation déclare que ce périphérique est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive ETRT (équipement terminal de radio et de télécommunication connecté, 1995/5/CE). Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, rendez-vous sur [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > RFID > Handheld Readers > IP30 > Manuals et faites défiler jusqu'aux Regulatory Information.



Ce produit porte ce logo et utilise des bandes de fréquence radio harmonisées pour l'ensemble de la Communauté européenne et d'autres pays, comme indiqué au tableau ci-dessous.

**Bluetooth et mode radio 802.11b/g**: La puissance de sortie du module de l'émetteur est de 9.8 mW PIRE. Le tableau suivant répertorie les zones d'utilisation prévues pour l'équipement et les restrictions connues. (Révision ERC/REC 70-03 E 2012-03, annex 3 Band A)

Cet équipement peut être utilisé sans restrictions dans les pays suivants.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	LV	LT	
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI	CH	BG	RO	TR

Les restrictions sont détaillées dans le tableau ci-dessous.

Pays d'utilisation	Abb. CEPT	Oui	Non	License requise	Restrictions	Détails
Italie	IT	X			X	Pour toute utilisation privée, une autorisation générale est requise si les WAS/RLAN sont utilisés à l'extérieur des installations de l'utilisateur. Pour toute utilisation publique, une autorisation générale est requise.
Luxembourg	LU	X			X	Une autorisation générale est requise pour l'approvisionnement réseau et de service.
D'autres non-UE:						
Norvège	NO	X			X	Cette sous-section ne s'applique pas à la région géographique comprise dans un rayon de 20 km du centre de Ny-Ålesund.

**RFID 865 MHz, selon ETSI EN 302 208**: La puissance de sortie du module de l'émetteur est de 500 mW PRE. Le tableau suivant répertorie les zones d'utilisation prévues pour l'équipement et les restrictions connues. (Révision ERRC/REC 70-03 E 2012-03, annex 11 Band B2)

Cet équipement peut être utilisé sans restrictions dans les pays suivants.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	BG	RO	TR

### Türkiye'deki Kullanıcılar İçin



Dikkat: Bu işaret, kullanıcının dahil edilen tüm dokümantasyonları kullanım öncesinde okuması gerektiğini göstermektedir. Bu eki daha sonra başvurmak üzere muhafaza edin.

Bu ürünün kullanıcıları, Intermec Technologies Corporation tarafından onaylanmış aksesuarları ve yan donanımları kullanma konusunda uyarılmaktadırlar. Önerilen dışında aksesuar kullanımı ya da bu üründe Intermec Technologies Corporation'ın onaylamadığı şekilde yapılacak değişiklikler, ürünün şartlarını geçersiz kılabilir ve kullanıcının donanımı çalıştırma yetkisinin kaybına sebep olabilir.

### Pil, Şarj Cihazı ve Güç Kaynağı Bilgileri



Dikkat: Sadece Intermec AB3 Model pil paketleriyle kullanım içindir. Kullanıcı tarafından bakımı yapılamayan parçalar.

Sadece Intermec AC6 ve AC7 Modelleriyle şarj edin. Yanlış şarj cihazı kullanımı yangın ya da patlama riski doğurabilir. Kullanılmış pil paketini talimatlara göre derhal elden çıkarın.



Dikkat: Bu ürünle kullanılan pil paketleri tutuşabilir, kimyasal yanık tehlikesi oluşturabilir, patlayabilir ya da yanlış kullanıldığında toksik maddeler salgılayabilir. Yakmayın, parçalarına ayırmayın ya da 100 °C'nin üzerinde ısıtmayın. Kısa devre yaptırmayın, yanmalara sebep olabilir. Çocuklardan uzak tutun.

## Pil Geri Dönüşümü Bilgileri



Bu ürün, lityum iyon (Li-ion) pil kullanır veya içerir. Pil kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, kullanılmış pil kalifiye bir geri dönüşümcü ya da tehlikeli madde işleyicisi tarafından elden çıkarılmalıdır. Pili katı atık yığınıyla karıştırmayın. Geri dönüşüm ya da elden çıkarma bilgileri için, Intermec Technologies Servis Merkeziyle iletişime geçin.

## Radiation Exposure Statement

### Radyo Dalgasına Maruz Kalma ve Özgül Emilim Oranı (SAR) Bilgisi



Uyarı: Bu donanım, Uluslararası İyonlaşmayan Radyasyondan Korunma Komisyonu (ICNIRP), IEEE C95.1, Federal İletişim Komisyonu Mühendislik ve Teknoloji Dairesi (OET) 65. Bülten, Kanada RSS-102, ve Avrupa Elektroteknik Standardizasyon Komitesi (CENELEC) radyo frekansı (RF) radyasyonuna maruz kalma sınırlarına uygundur.

Onaylanmamış anten ve aksesuarların kullanımı bu ürünün sınırlara uygunluğunu geçersiz kılabilir ve bu cihaz için tesis edilen sınırların ötesinde radyo frekansına maruz kalınmasına yol açabilir.

Ürünü kurarken ve kullanırken, kullanıcının veya yakındaki kişilerin vücudu veya başıyla anten arasında 20 cm geçiş mesafesi bırakılmalıdır. Verici çalışırken antene dokunulmamalıdır.

## EU - R&TTE Bildirimi

Intermec Technologies Corporation, bu cihazın R&TTE Direktifi'nin (1995/5/EC) temel gereklilikleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirmektedir. Uygunluk Beyanı için şu adrese gidin: [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > RFID > Handheld Readers > IP30 > Manuals sekmesi ve ardından Regulatory Information bölümüne gidin.

CE 0981

Ürün, bu amblem ile işaretlenmiştir ve Avrupa Topluluğu genelinde uyumlu hale getirilmiş olan ve aşağıdaki tabloda belirtilmiş olan radyo frekans bantlarını kullanmaktadır.

**Bluetooth ve 802.11b/g Radyo Modu:** Verici çıkış gücü 9.8 mW EIRP'dir. Takip eden tablo ekipmanın kullanım alanlarını ve bilinen tüm kısıtlamaları gösterir (Revizyon ERC/REC 70-03 E 2012-03, Annex 3 Bent A).

Bu donanım, aşağıdaki ülkelerde herhangi bir kısıtlama olmaksızın çalıştırılabilir.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE		LV	LT	
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI		CH	BG	RO	TR

Kısıtlamalar aşağıdaki tabloda açıklanmıştır.

Kullanım amacına Ülke	Kısaltma	Lisans gereklidir		Kısıtlamalar	Ayrıntılar
		Evet	Yok		
İtalya	IT	X		X	WAS/RLAN'lar mülk alanı sınırları dışında kullanılıyorsa özel kullanım için genel bir izin gereklidir. Kamu kullanımı için genel bir izin zorunludur.
Lüksemburg	LU	X		X	Ağ ve hizmet temini için genel izin gerekir.
AB üyesi olmayan diğer:					
Norveç	NO	X		X	Bu alt bölüm, Ny-Ålesund merkezinden 20 km yarıçaplı coğrafi alan içinde geçerli değildir.

**ETSI EN 302 208 uyarınca RFID 865 MHz:** Verici çıkış gücü 500 mW ERP'dir. Takip eden tablo ekipmanın kullanım alanlarını ve bilinen tüm kısıtlamaları gösterir (Revizyon ERC/REC 70-03 E 2012-03, Annex 11 Bent B2).

Bu donanım, aşağıdaki ülkelerde herhangi bir kısıtlama olmaksızın çalıştırılabilir.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	BG	RO	TR







Worldwide Headquarters  
6001 36th Avenue West  
Everett, Washington 98203  
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

[www.intermec.com](http://www.intermec.com)

© 2012 Intermec Technologies  
Corporation. All rights reserved.



IP30 (865 MHz) Compliance Insert



P/N 933-184-002, Revision B